TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 50/2019/HS-ST
Ngày: 12/6/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vương Vĩ Bửu

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Lê Thu;

Bà Bùi Thụy Thanh Thảo.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Trần Thị Quyên – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:

Ông Lê Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 6 năm 2019, tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai Vụ án hình sự thụ lý số: 47/2019/TLST-HS ngày 24 tháng 5 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 47/2019/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 5 năm 2019, đối với bị cáo:

Nguyễn Văn N (tên gọi khác: Mành), sinh ngày xx/yy/19xx; giới tính: Nam; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: xx đường yy, Phường nn, Quận mm, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Hoa; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lương M (chết) và bà Nguyễn Thị G (chết); tiền án: Không có; tiền sự: Ngày 23/7/2018, bị Công an P H 11, Quận 5 xử phạt hành chính 2.250.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản và sử dụng trái phép chất ma túy"; nhân thân: Bị Tòa án nhân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có", thời gian thử thách là 02 năm theo Bản án số 02/HSST ngày 06/01/1994; bị Tòa án nhân dân Tối cao xử phạt 05 năm tù"Tàng trữ trái pháp chất ma túy" theo Bản án số 1181/HSPT ngày 16/6/2000; ngày 16/9/2013 bị Công an P H 7, Quận 11 xử phạt hành chính 750.000 đồng về hành vi đánh người. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/02/2019 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 11 (bị cáo có mặt).

- *Bị hại:* Bà Đoàn Thị Ngọc D, sinh năm 1980; địa chỉ: xx đường yy, Phường 8, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

Người có quyền lợi, N vụ liên quan:

- Bà Nguyễn Ngọc P, địa chỉ: xx đường yy, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

- Bà Hứa Thị Thanh P, sinh năm 1983; địa chỉ: xx đường yy, Phường 2, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt);

- Bà Lại Thị Thúy H, sinh năm 1978; địa chỉ: xx chung cư Nguyễn Trung Hiếu, đường Cách Mạng Tháng Tám, P H 11, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI D VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội D vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 18/01/2019, bà Đoàn Thị Ngọc D đi chợ về để chiếc xe Honda Future X, biển số 59U1 – 052.52 trước nhà 269/17 đường Nguyễn Thị Nhỏ, P H 16, Quận 11 khóa công tắc xe rồi đi vào trong làm việc nhà. Đến khoảng 09 giờ 15 phút cùng ngày, bà D ra kiểm tra thì phát hiện chiếc xe bị mất nên đến Công an P H 16, Quận 11 trình báo và được lập hồ sơ vụ việc chuyển Công an Quận 11 xử lý.

Theo Kết luận định giá tài sản số 07/KLĐGTS ngày 25/01/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 11 kết luận: Chiếc xe hiệu Honda Future X, biển số 59U1 – 052.52, số khung: AY-030818, số máy: C45E- 0086026, đã qua sử dụng, tại thời điểm định giá ngày 18/01/2019 là 15.000.000 đồng.

Qua kiểm tra máy ghi hình số 1 của Công an P H 16, Quận 11 xác định lúc 09 giờ ngày 18/01/2019 có hai thanh niên điều khiển xe Honda biển số 52N9 – 1598 màu trắng bạc, chạy từ hướng trường học Nam Kỳ Khởi Nghĩa ra đường Nguyễn Thị Nhỏ. Khi đến trước nhà số 269/17 đường Nguyễn Thị Nhỏ, P H 16, Quận 11 phát hiện chiếc xe Honda hiệu Future X biển số 59U1- 052.52 để phía trước nhà không có người trông coi nên dừng xe lại. Người ngồi phía sau xuống xe đi bộ đến chỗ chiếc xe Honda Future X, dùng khóa mở cổ xe rồi đẩy xe ra ngoài đường giao cho người còn lại ngồi lên xe Honda Future X. Người đẩy xe ra điều khiển xe biển số 52N9 – 1598 và dùng chân đẩy xe Honda Future X ra đường Nguyễn Thị Nhỏ đi mất.

Ngày 31/01/2019, bị cáo Nguyễn Văn N điều khiển xe biển số 52N9-1598 lưu thông trên đường Nguyễn Chí Thành, Quận 11 thì bị Tổ trinh sát hình sự Công an Quận 11 kiểm tra đưa về Công an P H 16, Quận 11 làm việc. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công Quận 11, bị cáo N khai nhận: Khoảng 08 giờ ngày 18/01/2019, Võ Long Vân (tự U) sinh năm 1979, cư trú tại: 42/13 đường Lê Đại Hành, P H 13, Quận 11 đi bộ đến nhà bị cáo N nhờ chở đi công việc, bị cáo N đồng ý và lấy xe biển số 59N9 – 1598 chở Vân đi. Khi cả hai chạy đến nhà số 269/17 đường Nguyễn Thị Nhỏ, P H 16, Quận 11 thì Vân nhìn thấy phía trước có để chiếc xe Honda Future X, biển số 52U1 – 052.52 nên rủ bị cáo N chiếm đoạt. Bị cáo N đồng ý và điều khiển xe quay lại dừng trước nhà số 269/17 đường Nguyễn Thị Nhỏ, Quận 11 đứng cảnh giới. Vân xuống xe đi bộ đến chỗ chiếc xe biển số 52U1 – 052.52, quan sát thấy không có người trông coi nên dùng chìa khóa tự chế phá ổ khóa công tắc điện của xe nhưng không được. Vân lén lút đẩy chiếc xe biển số 52U1 – 052.52 ra ngoài cho bị cáo N ngồi lên điều khiển, còn Vân chạy chiếc xe biển số 59N9- 1598 và dùng chân đẩy xe và bị cáo N. Sau khi chiếm đoạt được

xe, Vân đem bán rồi chia bị cáo N 2.000.000 đồng và bị cáo đã tiêu xài hết số tiền trên. Hiện Võ Long Vân đã bỏ đi khỏi nơi cư trú, không rõ nơi ở mới nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau.

Về vật chứng vụ án:

- 01 USB có nội D ghi lại hình ảnh vụ trộm cắp tài sản được trích xuất từ máy Camera an ninh số 1 của Công an P H 16, Quận 11;

- 01 áo thun màu đen có logo màu cam bên ngực trái, 01 quần jean lửng màu xanh, 01 đôi dép kẹp màu đen, 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1202 màu xanh xám, 01 điện thoại di động màu đen bị hư, 01 bóp màu đen bên trong có 400.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

- 01 xe môtô kiểu dáng Esky màu xám biển số 52N9 - 1598, có số máy: SDH1P52QMI-B-61005111, số khung: LALTCJNOX-61022905 thu giữ của Nguyễn Văn N. Qua xác minh biển số xe 52N9 - 1598 được cấp cho xe ba bánh hiệu Honda của chị Nguyễn Ngọc P, cư trú: 5/23 ấp 1, p H Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân (số cũ), có số mới là 5/23 Hồ Văn Long, p H Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân. Xác minh tại địa chỉ trên không có người tên Nguyễn Ngọc P. Tiến hành xác minh số khung: LALTCJNOX61022905, số máy: SDH1P52QMI-B-61005111 thì chiếc xe này hiệu Honda có biển số: 52Z9 - 9992 do bà Hứa Thị Thanh P, sinh năm 1983, cư trú: 12/52 đường Nguyễn Khoái, P H 2, Quận 4 đứng tên chủ xe. Bà P khai đứng tên xe dùm cho bà Lại Thị Thúy H, sinh năm: 1978, cư trú: 2.08 chung cư Nguyễn Trung Hiếu, đường Cách Mạng Tháng 8, P H 11, Quận 3. Bà H khai mua xe trên vào năm 2007 và nhờ bà Hứa Thị Thanh P đứng tên đăng ký. Ngày 27/12/2018, bà H để xe 52Z9 - 9992 tại chân cầu thang của chung cư Nguyễn Trung Hiếu, P H 11, Quận 3 thì bị mất trộm nhưng bà H không trình báo Cơ quan Công an. Bị cáo N khai mua chiếc xe trên của người thanh niên (không rõ lai lịch) tại khu vực cầu Nguyễn Tri P để làm P tiện đi lại nhưng không làm thủ tục sang tên theo quy định. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 có công văn thông báo cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 3 nhưng chưa ai đến nhận. Hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đang giữ chiếc xe trên.

Về dân sự: Bà Đoàn Thị Ngọc D yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn Nbồi t H giá trị chiếc xe Honda Future X, biển số 59U1-052.52 bị mất là 15.000.000 đồng.

Cơ quan điều tra Công an Quận 11 đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Nguyễn Văn Nvề hành vi "Trộm cắp tài sản".

Tại bản Cáo trạng số 49/CT-VKSQ.11 ngày 20 tháng 5 năm 2019, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn Ntội danh "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, bị cáo N thừa nhận hành vi phạm tội, có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Văn Ntừ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Đồng thời, đề nghị xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự như sau:

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 USB có nội D ghi lại hình ảnh vụ trộm cắp tài sản được trích xuất từ máy Camera an ninh số 1 của Công an P H 16, Quận 11;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 áo thun màu đen có logo màu cam bên ngực trái, 01 quần jean lửng màu xanh, 01 đôi dép kẹp màu đen;

- Trả lại cho bị cáo N 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1202 màu xanh xám, 01 điện thoại di động màu đen bị hư, 01 bóp màu đen bên trong có 400.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 biển số xe 52N9-1598;

- Trả lại cho bà Lại Thị Thúy H 01 xe môtô kiểu dáng Esky màu xám, có số máy: SDH1P52QMI-B-61005111, số khung: LALTCJNOX-61022905.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo N phải có trách nhiệm bồi t H cho bà Đoàn Thị Ngọc D giá trị chiếc xe bị mất là 15.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội D vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về chứng cứ xác định có tội:

Vào khoảng 09 giờ ngày 18/01/2019, tại trước nhà số 269/17 đường Nguyễn Thị Nhỏ, P H 16, Quận 11, bị cáo Nguyễn Văn Ncùng đồng phạm đã thực hiện hành vi lén lút chiếm đoạt chiếc xe Honda hiệu Future X, biển số 59U1 – 052.52, trị giá 15.000.000 đồng của bà Đoàn Thị Ngọc D. Các lời khai nhận của bị cáo N phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Văn N phạm tội "Trộm cắp tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Hành vi của bị cáo N là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ nên cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật. Tuy nhiên, xét thấy trong vụ án này, bị cáo N không phải là người trực tiếp thực hiện việc trộm cắp, bị cáo chỉ giữ vai trò hỗ trợ, giúp sức nên Hội đồng xét xử sẽ cân nhắc để có mức hình phạt tương xứng với hành vi của bị cáo.

Đối với đối tượng Võ Long Vân hiện nay đã bỏ đi khỏi nơi cư trú nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiếp tục điều tra xác minh làm rõ, khi bắt được sẽ xử lý sau.

Về tình tiết tăng nặng: Không.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo không có việc làm, sống phụ thuộc vào gia đình nên không cần thiết áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo N đồng ý bồi t H cho bà Đoàn Thị Ngọc D giá trị chiếc xe bị mất số tiền 15.000.000 đồng nên Hội đồng xét xử ghi nhận và buộc bị cáo bồi t H cho bà D số tiền trên.

Về xử lý vật chứng:

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 USB có nội D ghi lại hình ảnh vụ trộm cắp tài sản được trích xuất từ máy Camera an ninh số 1 của Công an P H 16, Quận 11;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 áo thun màu đen có logo màu cam bên ngực trái, 01 quần Jean lửng màu xanh, 01 đôi dép kẹp màu đen, đây là những trang phục của bị cáo đã mặc khi thực hiện hành vi phạm tội và không còn giá trị xử dụng;

- Trả lại cho bị cáo N: 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1202 màu xanh xám, 01 điện thoại di động màu đen bị hư, 01 bóp màu đen bên trong có 400.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, đây là những tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến vụ án;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 biển số xe 52N9-1598 do không còn giá trị xử dụng;

- Đối với 01 xe môtô Honda Esky màu xám, có số máy: SDH1P52QMI-B-61005111, số khung: LALTCJNOX-61022905. Chiếc xe này do bà Lại Thị Thúy H mua vào năm 2007 và nhờ bà Hứa Thị Thanh P đứng tên giùm trên giấy đăng ký xe. Ngày 27/12/2018, bà H để xe tại chân cầu thang chung cư Nguyễn Trung Hiếu, P H 11, Quận 3 thì bị mất trộm nhưng bà H không trình báo Công an. Do đó cần phải trả lại chiếc xe này cho bà Lại Thị Thúy H.

[2] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và những người có quyền lợi, N vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Nphạm tội "Trộm cắp tài sản".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn N01 (một) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày 01/02/2019.

Căn cứ vào Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Buộc bị cáo Nguyễn Văn Nphải có trách nhiệm bồi t H cho bà Đoàn Thị Ngọc D số tiền 15.000.000 đồng (mười lăm triệu đồng). Việc bồi t H được thực hiện sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, trường hợp bị cáo Nguyễn Văn Nchậm thực hiện việc bồi t H thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Lưu vào hồ sơ vụ án 01 USB có nội D ghi lại hình ảnh vụ trộm cắp tài sản được trích xuất từ máy Camera an ninh số 1 của Công an P H 16, Quận 11;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 áo thun màu đen có logo màu cam bên ngực trái, 01 quần Jean lửng màu xanh, 01 đôi dép kẹp màu đen;

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn N01 điện thoại di động hiệu Nokia 1202 màu xanh xám, 01 điện thoại di động màu đen bị hư, 01 bóp màu đen bên trong có 400.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

- Tịch thu và tiêu hủy 01 biển số xe 52N9-1598;

- Trả lại cho bà Lại Thị Thúy H chiếc xe môtô Honda Esky màu xám, số máy: SDH1P52QMI-B-61005111, số khung: LALTCJNOX-61022905.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 22/LNK-HS ngày 12/02/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban T H vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo chịu 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại và những người có quyền lợi, N vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vương Vĩ Bửu